

## CABINET DU RECTEUR

CAB/05-332-26 du 14/11/05

### **ACCOMPAGNEMENT DES JEUNES DETECTES EN GRANDE DIFFICULTE DE LECTURE LORS JOURNEES D'APPEL DE PREPARATION A LA DEFENCE (JAPD)**

Destinataires : Mesdames et Messieurs les chefs d'établissement du second degré public et privé sous-contrat

S/c de Messieurs les Inspecteurs d'académie, Directeurs des Services Départementaux de l'Education Nationale

Affaire suivie par : Michel Richard (SAIO) - Dominique Baudouin, Chantal Février (IA IPR)  
Norbert Bernard Jean-Marc Bolinet (IEN ET) - Joëlle Bruguière (Mission Insertion)

Les évaluations organisées lors des JAPD permettent de détecter les élèves en situation de graves difficultés de lecture afin de leur proposer une aide adaptée à leurs besoins.

Le dispositif mis en place avec le Bureau du service national permet aux inspections académiques et au rectorat de connaître dans un délai satisfaisant les coordonnées des jeunes identifiés en difficulté. Vous êtes alors destinataires de ces informations, afin de mettre en œuvre les actions de remédiation spécifiques à la maîtrise de la lecture. Parallèlement, les CIO doivent contacter les jeunes pour leur proposer un entretien de situation.

Le bilan des actions conduites à ce jour montre la nécessité de progresser dans la prise en charge et le traitement des difficultés de ces jeunes.

Il importe en particulier que les interventions des différents acteurs impliqués dans le suivi des jeunes soient bien coordonnées, ce dont je vous demande de vous assurer.

Je vous rappelle également que des actions de formation à la prise en charge de l'illettrisme sont proposées aux équipes pédagogiques dans le cadre du plan académique de formation et que les corps d'inspection sont à votre disposition pour vous aider à mettre en œuvre ce travail de remédiation.

A cette fin vous trouverez en annexe une sélection d'outils ressources élaborée avec le centre ressource illettrisme (CRI), accompagnée d'un descriptif permettant de rendre plus efficaces les interventions.

Enfin, des mallettes pédagogiques comportant la plupart des ressources conseillées par le CRI seront courant novembre à la disposition (prêt gratuit) des établissements dans les CDDP et neuf points Ac@r de l'académie (liste ci-jointe).

*Signataire : Jean-Paul de GAUDEMAR, Recteur de l'Académie d'Aix-Marseille, Chancelier des Universités.*

## FICHE SUIVI ÉLÈVE SIGNALÉ

Établissement

Classe

Prénom

NOM

Date signalement :

Date prise en charge :

Nom et fonction du référent :

Contact :

### L'action

Modalités (*calendrier, périodicité, durée prévue...*),

Descriptif (*nature ; lieu : en classe, hors classe, dans l'établissement, hors de l'établissement, partenariat... ; type intervenants ; formes interventions...*) :

Ressources et outils mobilisés :

Évaluation (*effets positifs, moins positifs ; difficultés persistantes...*) :

Perspectives (*ajustements, etc.*) :

Remarques et précisions diverses :

# APPRENTISSAGE LECTURE ECRITURE

## SELECTION D'OUTILS RESSOURCES

Chaque ressource comporte une fiche descriptive détaillée consultable sur le site <http://www.maitrise-de-la-langue.ac-aix-marseille.fr/>

Domaine	Titre	Auteur	Editeur	Date	Support	Description	Consultation	N° fiches
<b>Généralités et contextualisation</b>	Lutter ensemble contre l'illettrisme – Cadre national de référence		ANLCI	2003	Imprimé	Présentation des principes directeurs et des champs d'intervention de la lutte contre l'illettrisme	CRI-PACA + Téléchargeable <a href="http://www.anlci.gouv.fr/html/index.htm?0309_cad_rereference.htm~centre">http://www.anlci.gouv.fr/html/index.htm?0309_cad_rereference.htm~centre</a>	1
	Répertoire des outils pédagogiques pour la formation linguistique de base		CLP	2003	Imprimé	Analyse de 63 méthodes et outils pédagogiques.	CRI-PACA	2
<b>Méthodes d'apprentissage lecture-écriture</b>	Apprendre à lire et à écrire à l'âge adulte (méthode naturelle de lecture et d'écriture : MNLE), guide méthodologique et pratique	De Keyzer, D.	Retz	1999	Imprimé	Présentation pas à pas de la démarche et des outils de la méthode à partir : - de la mise en situation de production de textes courts valorisant l'apprenant - d'un travail sur le code (du concret à l'abstraction).	CRI-PACA	3
	LETTRIS (Axe lecture et écriture)	Bentolila, A. Boutier, C.	Nathan	2003	Imprimé	Mallette pour le formateur et l'apprenant permettant une progression adaptée dans l'acquisition des habiletés en lecture-écriture. Fiches, exercices, outils divers...	CRI-PACA	4

<b>Ateliers d'écriture</b>	Ateliers d'écriture pour la formation d'adultes	Heril, A. Mégrier, D.	Retz	2001	Imprimé	80 fiches-jeux commentées et illustrées d'exemples issus de travail réalisé en atelier. Exploration de l'imaginaire et du réel	CRI-PACA	<b>5</b>
	L'image des mots (vol. 2. SAMBA)	Alesi, J.-M. Barbier, M.-L. Moutin, F. Petit, A.	Rappel (Rech. action pour l'écriture et la lecture)	2003	Imprimé	A partir d'une histoire illustrée, les apprentissages sont placés dans une perspective interculturelle pour valoriser la culture de chacun.	CRI-PACA	<b>6</b>
<b>Lecture Ecriture</b>	ASSIMO 1 & 2 : association des sons, des images et des mots	Animage	Animage	1997 2003	Cédérom	Logiciel interactif de réentraînement à l'écrit (lecture-écriture) par association des sons, des images et des mots. 50 thèmes de la vie quotidienne.	CRI-PACA	<b>14</b>
	LIR langages, images, ressources	IPTR Formation	IPTR Formation	2000	Vidéo (Cédérom)	Outil audiovisuel : des films de fiction présentent des situations variées et surprenantes. Exploitation avec animations interactives et exercices. Travail sur le "discours" (écrit-oral) à partir de plusieurs sources	CRI-PACA	<b>16</b>
	LCPE 1 & 2 : lecture, compréhension et production d'écrit	USTEL – CUEEP	TNT	2001	Cédérom	Former un public en difficulté avec l'écrit depuis le débutant en lecture-écriture jusqu'au niveau CFG (Certificat de formation générale)	CRI-PACA	<b>15</b>
	Le lire	Wullaert, Marie Lesimple, Michelle	CRIA45	2000	Imprimé	Une aide méthodologique pour les formateurs débutants. Exercices modulables pour faciliter l'acquisition des habiletés en lecture	CRI-PACA	<b>12</b>
	Objectif lire	Sadri-Faure, D.	Hachette	1995	Imprimé		CRI-PACA	<b>9</b>

	1001 escales sur la mer des histoires : 52 démarches pédagogiques pour apprendre [et aimer] les livres	Michel, Patrick	Collectif d'alphabétisation	2001	Imprimé	Se familiariser avec le monde des livres dans une approche de pratique plus culturelle que technique. Relation très concrète au livre. Ouverture sur l'écrit.	CRI-PACA	10
	Maîtriser les écrits du quotidien	Abdallah-Preteceille, M.	Retz	1998	Imprimé	Pour une gestion de la diversité et de l'hétérogénéité des publics. 13 dossiers pratiques sur des "écrits du quotidien"	CRI-PACA	11
	L'entraînement méthodique des apprenants à la maîtrise du geste graphique	De Keyzer, D. Dhaud, P. Laroche, C.	CLAP/CRI Aquitaine	2003	Imprimé	Des repères théoriques et pratiques destinés aux formateurs à la recherche d'une approche méthodique de l'apprentissage des gestes graphiques	CRI-PACA + Téléchargeable <a href="http://www.clap-so.org/article.php3?id_article=483">http://www.clap-so.org/article.php3?id_article=483</a>	13
<b>Oral</b>	Mille et une idées pour se parler	Collectif Alpha		1995	Imprimé	Des fiches très pratiques et complètes classées par techniques d'animation et par thèmes : l'identité, la vie sociale, le bouillon de cultures	CRI-PACA	7
	80 fiches pour la production orale en classe de FLE	Pacthod, A. Roux, P.-Y.	Didier	1999	Imprimé	Pour des apprenants de fin de niveau 1 (entre 60 et 120 h). Monologues, entretiens dirigés, jeux de rôle.	CRI-PACA	8

**INFORMATIONS ET RESSOURCES EN LIGNE  
(apprentissage lecture-écriture)**

		Adresse postale	URL	Ressources pédagogiques	Commentaire
<b>Agence nationale pour la lutte contre l'illettrisme (ANLCI)</b>		1, place de l'Ecole - BP7082 - 69348 LYON Cédex 07 Tél : 04 37 37 16 80 Fax : 04 37 37 16 81	<a href="http://anlci.gouv.fr">http://anlci.gouv.fr</a>	<a href="http://www.anlci.gouv.fr/html/index.htm?ressources.htm~centre">http://www.anlci.gouv.fr/html/index.htm?ressources.htm~centre</a>	Sélection bibliographique
	<b>Centre de ressources illettrisme PACA(CRI)</b>	3, cours Joseph Thierry 13001 MARSEILLE Tél. : 04 91 08 49 89 Fax : 04 91 08 78 36 <a href="mailto:ressources.paca@illettrisme.org">ressources.paca@illettrisme.org</a>	<a href="http://www.illettrisme.org">www.illettrisme.org</a>		
<b>Scérén (Service culture éditions ressources pour l'éducation nationale)</b>		4, avenue du Futuroscope Téléport 1, BP 80158, 86961 FUTUROSCOPE Cédex	<a href="http://www.cndp.fr">http://www.cndp.fr</a>	<a href="http://www.cndp.fr/spinoo/cndp/frame.asp?Requete=illettrisme">http://www.cndp.fr/spinoo/cndp/frame.asp?Requete=illettrisme</a>	Ensemble de ressources réparties dans différents domaines (ci-contre résultat < moteur de recherche)
	<b>CRDP Aix-Marseille</b>	31, boulevard d'Athènes 13232 MARSEILLE Cédex 01 Tél. : 04 91 14 03 12 Fax : 04 91 14 13 00	<a href="http://titan.crdp.ac-aix-marseille.fr/crdp/">http://titan.crdp.ac-aix-marseille.fr/crdp/</a>	<a href="http://titan.crdp.ac-aix-marseille.fr/documentation/rubrique.php3?id_rubrique=60">http://titan.crdp.ac-aix-marseille.fr/documentation/rubrique.php3?id_rubrique=60</a>	Rubrique "Illettrisme" sur le site des professeurs documentalistes de l'académie d'Aix-Marseille e-ProfDocs
	CDDP des Alpes-de-Haute-Provence (04)		<a href="http://titan.crdp.ac-aix-marseille.fr/cddp04/">http://titan.crdp.ac-aix-marseille.fr/cddp04/</a>		
	CDDP des Hautes-Alpes (05)		<a href="http://mars.crdp.ac-aix-marseille.fr/cddp05/">http://mars.crdp.ac-aix-marseille.fr/cddp05/</a>		

	CDDP des Bouches-du-Rhône (13)		<a href="http://titan.crdp.ac-aix-marseille.fr/cddp13">http://titan.crdp.ac-aix-marseille.fr/cddp13</a>	<a href="http://titan.crdp.ac-aix-marseille.fr/cddp13/ressource/doc_peda/html/reserv_ligne.htm">http://titan.crdp.ac-aix-marseille.fr/cddp13/ressource/doc_peda/html/reserv_ligne.htm</a>	
	CDDP de Vaucluse (84)		<a href="http://www.crdp.ac-aix-marseille.fr/cddp84/">http://www.crdp.ac-aix-marseille.fr/cddp84/</a>		Voir rubrique "Médiathèque"
	<b>CRDP d'Aquitaine</b>		<a href="http://crdp.ac-bordeaux.fr/c2000/index.asp">http://crdp.ac-bordeaux.fr/c2000/index.asp</a>	<a href="http://crdp.ac-bordeaux.fr/illettrisme/2/05.asp">http://crdp.ac-bordeaux.fr/illettrisme/2/05.asp</a>	
	<b>CRDP de Franche-Comté</b>		<a href="http://crdp.ac-besancon.fr/">http://crdp.ac-besancon.fr/</a>	<a href="http://crdp.ac-besancon.fr/illettrismejan03.htm">http://crdp.ac-besancon.fr/illettrismejan03.htm</a>	
<b>Sites Education</b>	<b>bien(!)lire</b>		<a href="http://www.bienlire.education.fr/">http://www.bienlire.education.fr/</a>		Des outils pratiques et théoriques, des ressources, des adresses utiles.
	<b>Educlik – Educasource</b>		<a href="http://www.educasource.education.fr/">http://www.educasource.education.fr/</a>	<a href="http://www.educlik.education.fr/Plan.asp?Noeud=137">http://www.educlik.education.fr/Plan.asp?Noeud=137</a>	Dans Educlik : nombreuses ressources in "Questions d'école"
	<b>Educnet</b>		<a href="http://www.educnet.education.fr/">http://www.educnet.education.fr/</a>	<a href="http://www.educnet.education.fr/salon02/illettrisme.htm">http://www.educnet.education.fr/salon02/illettrisme.htm</a>	Salon de l'éducation 2002 - Orienté élémentaire et collège
	<b>Eduscol</b>		<a href="http://www.eduscol.education.fr">http://www.eduscol.education.fr</a>	<a href="http://www.eduscol.education.fr/D0122/rilletterisme.htm">http://www.eduscol.education.fr/D0122/rilletterisme.htm</a>	Rencontres de la DESCO - 23 mai 2003
	<b>Maîtrise de la langue (site académique)</b>		<a href="http://www.maitrise-de-la-langue.ac-aix-marseille.fr/">http://www.maitrise-de-la-langue.ac-aix-marseille.fr/</a>		
<b>Formation</b>	<b>CLAP Sud-Ouest (Comité de Liaison des Acteurs de la Promotion)</b>	CLAP Sud-ouest 223, avenue d'Arès 33200 BORDEAUX Tél. : 05 57 01 56 90 Fax : 05 57 01 56 99	<a href="http://www.clap-so.org">http://www.clap-so.org</a>	<a href="http://www.clap-so.org/rubrique.php3?id_rubrique=3">http://www.clap-so.org/rubrique.php3?id_rubrique=3</a>	Dispositif permanent de Lutte contre l'Analphabétisme et l'Illettrisme (DPLAI Bordeaux)

## POINTS D'ACCUEIL ET PERMANENCES

Ces points d'accueil sont ouverts  
à l'ensemble des personnels  
des ministères  
de l'Agriculture  
et de l'Education nationale

### 04 – Alpes-de-Haute-Provence

**CDDP des Alpes-de-Haute-Provence**  
22, avenue des Charrois - 04000 Digne les Bains  
**Geneviève Prat**  
04 92 36 61 21  
genevieveprat@crdp-aix-marseille.fr  
Lundi matin de 9 h à 11h  
Hors vacances scolaires

**LEGTA Carmejane**  
**Centre de Ressources**  
04510 Le Chaffaut  
**Chantal Brunel**  
04 92 30 35 75  
chantal.brunel@educagri.fr  
mercredi de 9 h à 11h  
Hors vacances scolaires

### 05 – Hautes-Alpes

**CDDP des Hautes-Alpes**  
14 avenue Maréchal Foch - 05000 Gap  
**Christian Bernardi, Marie-Pierre Orsoni,**  
04 92 51 36 84  
christian.bernardi@crdp-aix-marseille.fr  
marie-pierre.orsoni@crdp-aix-marseille.fr  
Mardi de 10 h à 12 h  
Hors vacances scolaires

**LEGTA – CDI**  
127, route de Valsèrres - 05000 GAP  
**Sarah Parisot**  
04 92 51 04 36 poste 158  
sarah.parisot@educagri.fr  
Mardi de 13 h 30 à 16 h 30  
Hors vacances scolaires

### 13 – Bouches-du-Rhône

**CDDP 13 Pythéas**  
19, rue des Gardians - 13014 Marseille  
**Patrick Faurie**  
04 91 67 31 41  
patrick.faurie@crdp-aix-marseille.fr  
Mercredi de 14 h à 16 h  
Hors vacances scolaires

**CDDP 13**  
31, boulevard d'Athènes - 13001 Marseille  
**Monique Rollin**  
04 91 14 13 49  
monique.rollin@crdp-aix-marseille.fr  
Mercredi de 10 h à 12 h  
Hors vacances scolaires

**Lycée agricole d'Aix-Valabre**  
Chemin du Moulin du Fort 13548 - Gardanne Cedex  
**Amandine Roques-Pierredon**  
04 42 65 43 20 (demander le CDR)  
amandine.roques-pierredon@educagri.fr  
Mercredi matin de 9 h à 11 h  
Hors vacances scolaires

**Point Ac@r Aix-Pertuis**  
Lycée Cézanne, avenue Fontenaille  
13625 Aix en Provence cedex  
**Marie-Hélène Gourraud**  
04 42 63 24 87  
acar,aix@ac-aix-marseille.fr  
Mardi de 10 h à 12 h  
Hors vacances scolaires

**Point AC@r Istres - Martigues**  
Lycée Arthur Rimbaud  
Quartier des Salles - 13800 Istres  
**Marylène Brochier**  
04 42-11 58 17  
marylene.brochier@ac-aix-marseille.fr  
Lundi matin de 10 h à 12 h  
Hors vacances scolaires

### Point Ac@r Marseille Centre

Lycée hôtelier  
114, av. Zenatti - BP 18 - 13266 Marseille cedex 08  
**Hélène-Florence Buéri**  
04 91 73 63 98  
helene-florence.bueri@ac-aix-marseille.fr  
Lundi de 10 h à 12 h  
Hors vacances scolaires

**Point Ac@r Marseille Est**  
Collège Lakanal  
Chemin des Fyols - 13400 AUBAGNE  
**Marie-Anne Stiller**  
04 42 18 43 69  
marianne.stiller@ac-aix-marseille.fr  
Mercredi de 10 h à 12 h  
Hors vacances scolaires

**Point Ac@r Marseille Nord Etoile Sud**  
Lycée Saint Exupéry  
529 chemin de la Madrague Ville-13015 Marseille  
**Stéphane Coupé**  
04 91 60 58 90  
stephane.coupe@ac-aix-marseille.fr  
Vendredi de 14 h à 16 h  
Hors vacances scolaires

**Point Ac@r Salon – Arles - Tarascon**  
Lycée Adam de Craponne - 13300 Salon-de-Provence  
**Jean-Pierre Risterucci**  
04 90 56 42 89 / 06 14 35 49 23  
jpierre.risterucci@ac-aix-marseille.fr  
Mercredi de 14 h 30 à 16 h 30  
Hors vacances scolaires

**Point Ac@r Vitrolles - Marignane**  
Collège Simone de Beauvoir  
101 avenue Jean Monnet - 13127 Vitrolles  
**Isabelle Lindskog**  
04 42 31 81 35  
isabelle.lindskog@ac-aix-marseille.fr  
Lundi de 10 h à 12 h  
Hors vacances scolaires

### 84 – Vaucluse

**CDDP de Vaucluse**  
8 rue Frédéric Mistral - 84000 Avignon  
**Karine Lorne, Roselyne Saby, Max Dupouy**  
04 90 14 04 24  
rsaby@crdp-aix-marseille.fr  
Jeudi matin de 10 h à 12 h  
Hors vacances scolaires

**Lycée professionnel agricole – CDI**  
Avenue Jean Bouin 84 800- L'Isle sur la Sorgue  
**Sandra Bertrand**  
04 90 38 03 35  
sandra.bertrand@educagri.fr  
Mardi de 13 h 30 à 15 h 30  
Hors vacances scolaires

**Lycée Viticole d'Orange**  
2260, route du grès - 84100 ORANGE  
**Danièle Ortiz, Chantal Bonder**  
04 90 51 48 00  
lpa.orange@educagri.fr  
Mardi de 9 h à 11 h  
Hors vacances scolaires

**Point Ac@r Cavailon**  
Lycée Professionnel Alexandre Dumas  
1, avenue Alphonse Jauffret - 84300 Cavailon  
**Patricia Lhivert**  
04 90 06 34 53  
patricia.lhivert@ac-aix-marseille.fr  
Mardi de 10 h à 12 h  
Hors vacances scolaires

**Point Ac@r Orange - Carpentras**  
Collège Barbara Hendricks  
226 Av. du Limousin - 84100 - ORANGE  
**Martine Lorimier**  
04 90 11 18 02  
martine.lorimier@ac-aix-marseille.fr  
Mercredi de 10 h à 12 h  
Hors vacances scolaires